

本院校友於 2019 香港資訊及通訊科技獲獎 College Alumnus Received Hong Kong ICT Award 2019

本院校友黃偉健先生(物理/93)及其隊友胡宏俊先生為香港天文台研發「小渦旋」預報系統，該系統可於數小時前預報降雨和閃電的區域、時間和強度，以支援天文台的暴雨預警服務。黃校友及胡先生憑該系統於 2019 香港資訊及通訊科技獎奪得商業方案獎。本院同仁謹致賀忱！

College alumnus, Mr Wong Wai-kin (PHY/93) and his teammate Mr Woo Wang-chun, developed an urban-scale nowcasting system, Short-range Warning of Intense Rainstorms in Localised Systems (SWIRLS), for the Hong Kong Observatory. SWIRLS, which provides forecasts of location, timing and intensity of rainfall and lightning hours ahead, can support operation of rainstorm forecasting and warning services. Mr Wong and Mr Woo won the Smart Business Grand Award in Hong Kong ICT Awards 2019 with the system. Our warmest congratulations to them!



《聯合校友》第六十八期 The 68th Issue of *United Alumni Newsletter*

《聯合校友》第六十八期(2019年6月號)經已出版，主題為「聯合人引以為榮的天機電算室」。本院已寄發予書院同仁及全體校友，書院同仁也可透過網上版瀏覽《聯合校友》：<http://www.cuhk.edu.hk/uc/AlumniNewsletter>。下期《聯合校友》出版日期為2019年9月中旬，編輯委員會歡迎校友提供有關升學、就業等消息及相片，來稿請以中文撰寫，並於2019年7月31日或之前電郵至 alumni-uc@cuhk.edu.hk。查詢請致電 3943 8654 或 3943 1948 與本院陸敏兒女士或余慧儀女士聯絡。

The 68th issue of *United Alumni Newsletter* (June 2019), with the theme on "Tien Chi Microcomputer Laboratory", has been distributed to all College members and alumni. The online version of *United Alumni Newsletter* is also available at <http://www.cuhk.edu.hk/uc/AlumniNewsletter>. The Editorial Committee invites entries written in Chinese and photos from alumni for updates on any aspects of study, career, etc for September issue of the newsletter. Submissions can be sent by email to alumni-uc@cuhk.edu.hk on or before 31 July 2019. For enquiries, please contact Ms Amy M Y Luk at 3943 8654 or Ms Maggie W Y Yu at 3943 1948.

